

# Manuel de démarrage rapide de la quatix<sup>™</sup>

# Manuel de démarrage rapide de la quatix

# 

Consultez le guide *Informations importantes sur le produit et la sécurité* inclus dans l'emballage du produit pour prendre connaissance des avertissements et autres informations importantes sur le produit.

# Mise en route

Effectuez ces tâches pour configurer l'appareil et en découvrir les fonctionnalités de base.

- 1 Charger l'appareil (page 2).
- 2 Découvrir les profils et les données de capteur (page 2).
- **3** Acquérir les signaux satellites et enregistrer un tracé (page 3).
- 4 Marquer un waypoint et s'y rendre (page 3).
- 5 En savoir plus sur les applications (page 3).
- 6 Lire des données de votre réseau NMEA 2000<sup>®</sup> (page 4).
- 7 Enregistrer l'appareil (page 5).
- 8 Télécharger le manuel d'utilisation (page 5).

#### Boutons



1	Ŷ	Appuyez sur ce bouton pour activer et désactiver le rétroéclairage. Maintenez ce bouton enfoncé pour allumer et éteindre l'appareil.
2	$\triangle$	Appuyez sur ce bouton pour faire défiler les pages de données, les options et les paramètres.
3	$\bigtriangledown$	Appuyez sur ce bouton pour faire défiler les pages de données, les options et les paramètres.
4	♪	Appuyez sur ce bouton pour revenir à l'écran précédent. Maintenez ce bouton enfoncé pour afficher la page d'état.
5	Bouton bleu	Appuyez sur ce bouton pour ouvrir le menu de l'écran actuellement affiché. Appuyez sur ce bouton pour choisir une option et pour confirmer la lecture d'un message. Maintenez ce bouton enfoncé pour marquer un waypoint.

#### Chargement de l'appareil

# AVIS

Pour éviter tout risque de corrosion, essuyez soigneusement les contacts et la surface environnante avant de charger l'appareil ou de le connecter à un ordinateur.

L'appareil est alimenté par une batterie intégrée au lithium-ion que vous pouvez charger à l'aide d'une prise murale standard ou d'un port USB de votre ordinateur.

- 1 Branchez l'extrémité USB du câble à l'adaptateur secteur ou au port USB d'un ordinateur.
- 2 Branchez l'adaptateur secteur sur une prise murale standard.
- 3 Alignez le côté gauche de la station de recharge ① sur l'orifice situé sur le côté gauche de l'appareil.



4 Alignez le côté pivotant du chargeur ② sur les contacts situés à l'arrière de l'appareil.

Lorsque vous connectez l'appareil à une source d'alimentation, l'appareil se met sous tension.

5 Chargez complètement l'appareil.

#### Profils

Les profils sont des ensembles de paramètres qui vous permettent d'optimiser le fonctionnement de votre appareil selon l'utilisation que vous en faites. Par exemple, les paramètres et vues diffèrent selon que vous utilisez l'appareil pour la navigation à la voile ou avec un bateau à moteur.

Lorsque vous utilisez un profil et que vous modifiez des paramètres tels que des champs de données ou des unités de mesure, ceux-ci sont automatiquement enregistrés dans ce profil.

#### Changement de profil

Lorsque vous changez d'activité, vous pouvez rapidement modifier le réglage de l'appareil en fonction de l'activité en changeant de profil.

- 1 Sélectionnez la touche bleue.
- 2 Sélectionnez Profils.
- 3 Sélectionnez un profil.

Le profil sélectionné devient le profil actif. Les modifications effectuées sont enregistrées dans le profil actif.

#### Affichage des pages de données

Les pages de données personnalisables vous permettent d'accéder rapidement aux données en temps réel du compas, du baromètre et des capteurs de température. Lorsque vous commencez un suivi ou un itinéraire, des pages de données supplémentaires apparaissent.

Les pages de données peuvent également afficher des données diffusées par votre réseau NMEA 2000 via un Garmin<sup>®</sup> GNT<sup>™</sup>.

Depuis la page heure, sélectionnez  $\bigtriangleup$  ou  $\bigtriangledown$  pour parcourir les pages de données.

**REMARQUE** : les données du capteur ne sont pas enregistrées par l'appareil.

#### Pages de données

Par défaut, les pages heure, compas, baromètre et température apparaissent dans tous les flux de page de données. L'organisation et l'aspect des autres pages de données varient

- en fonction de ces conditions.
- Le profil actif
- Si vous effectuez un suivi, naviguez, ou visualisez simplement les données du capteur
- Si vous lisez les données NMEA 2000 via un appareil Garmin GNT

Il est possible de personnaliser les champs de données de chaque page. Certains champs de données sont uniquement disponibles lors de la lecture de données NMEA 2000.

# Suivi et navigation

# Acquisition des signaux satellites et enregistrement d'un tracé

Avant de pouvoir utiliser les fonctions de navigation GPS, comme la fonction d'enregistrement d'un tracé, vous devez acquérir les signaux satellites.

Pour acquérir des signaux satellites, l'appareil doit disposer d'une vue dégagée sur le ciel. L'heure et la date sont réglées automatiquement en fonction de la position GPS.

- 1 Sélectionnez la touche bleue.
- 2 Sélectionnez Démarrer le GPS.
- 3 Attendez pendant que l'appareil recherche des satellites.
- 4 Déplacez-vous pour enregistrer un tracé.

La distance et le temps que vous venez de réaliser apparaissent.

- 5 Sélectionnez 
  <sup>¬</sup> pour afficher la boucle des pages de données.
- 6 Maintenez enfoncé le bouton 👈.
- 7 Sélectionnez une option :
  - Sélectionnez Interrompre le suivi pour interrompre le suivi.
  - Sélectionnez Enregistrer le tracé pour enregistrer votre tracé.
  - Sélectionnez **Effacer le tracé** pour effacer le tracé sans l'enregistrer.
  - Sélectionnez Arrêter le GPS pour éteindre le GPS sans effacer votre tracé.

#### Navigation vers un waypoint

- 1 Sélectionnez la touche bleue.
- 2 Sélectionnez Démarrer le GPS.
- 3 Attendez pendant que l'appareil recherche des satellites.
- 4 Sélectionnez la touche bleue.
- 5 Sélectionnez **Waypoints**, puis sélectionnez un waypoint dans la liste.
- 6 Sélectionnez Aller.



L'appareil affiche le temps pour rejoindre la destination ①, la distance à parcourir jusqu'à la destination ② et l'heure d'arrivée estimée ③.

7 Sélectionnez  $\bigtriangledown$  pour afficher la page compas.



Les deux marques du pointeur ④ servent de pointeur de relèvement. La marque bleue supérieure ⑤ pointe vers la direction vers laquelle vous vous dirigez.

- 8 Alignez les marques du pointeur écran sur la marque bleue supérieure de la couronne de la montre.
- **9** Continuez de vous déplacer dans cette direction jusqu'à ce que vous arriviez à destination.

#### Arrêt de la navigation

- 1 Sélectionnez la touche bleue.
- 2 Sélectionnez Arrêter la navigation.

#### Marquage d'un waypoint

Pour pouvoir marquer votre position actuelle comme waypoint, vous devez acquérir des signaux satellites.

- 1 Maintenez enfoncée la touche bleue.
- 2 Sélectionnez une option :
  - Pour enregistrer le waypoint sans le modifier, sélectionnez Enregistrer.
  - Pour modifier le waypoint, sélectionnez Modifier, effectuez les modifications, puis sélectionnez Enregistrer.

# Applications

#### Affichage des informations sur les marées

Vous pouvez afficher des informations relatives à une station de marées, notamment le niveau de marée et l'heure des prochaines marées (hautes et basses).

- 1 Sélectionnez la touche bleue.
- 2 Sélectionnez Marées > Rechercher à proximité.
- **3** Sélectionnez une option :
  - Pour rechercher à proximité d'un waypoint précédemment enregistré, sélectionnez Waypoints, puis sélectionnez ou recherchez un waypoint.
  - Pour rechercher à proximité d'une ville donnée, sélectionnez Villes, puis sélectionnez ou recherchez une ville.

Une liste des stations de marées à proximité de la position sélectionnée s'affiche.

4 Sélectionnez une station.

Une carte des marées sur 24 heures s'affiche pour la date actuelle et indique la hauteur de la marée actuelle ① et les prochaines marées haute ② et basse ③.



- 5 Sélectionnez une option :
  - Pour afficher des informations plus détaillées sur les prochaines marées hautes et basses, sélectionnez √.
  - Pour effectuer un panoramique sur la carte des marées, appuyez sur le bouton bleu, puis sélectionnez
     Panoramique de carte.
  - Pour afficher les informations sur les marées pour une autre date, appuyez sur le bouton bleu, puis sélectionnez **Modifier la date**, et enfin la date.

#### Assistance virement de bord

Avant le départ d'une course, vous pouvez définir l'angle de virement de bord optimal pour votre bateau. Pendant la course, l'appareil indique si votre bateau bénéficie d'une risée

adonnante ou refusante en fonction de l'angle de virement de bord défini.

- 1 Sélectionnez la touche bleue.
- 2 Sélectionnez Assistance virement de bord > Etalonnage complet.

#### Régates

Pour pouvoir utiliser le compte à rebours pour débuter une course, vous devez sélectionner le profil de navigation à la voile et configurer le compte à rebours. Vous pouvez également définir une ligne de départ virtuelle. Pour plus d'informations, reportez-vous au manuel d'utilisation.

- 1 Sélectionnez la touche bleue.
- 2 Sélectionnez Régate > Course.
- 3 Sélectionnez △ et ▽ pour synchroniser le compte à rebours avec le compte à rebours officiel de la course, puis appuyez sur le bouton bleu pour démarrer le chrono.

**ASTUCE :** le cas échéant, après avoir lancé le chrono, vous pouvez sélectionner  $\triangle$  et  $\nabla$  pour ajouter ou retirer du temps par rapport au compte à rebours.

#### Configuration du compte à rebours

- 1 Sélectionnez la touche bleue.
- 2 Sélectionnez Régate > Réglage > Compte à rebours.
- **3** Utilisez le bouton bleu,  $\triangle$  et  $\nabla$  pour régler l'heure.

#### Pilote automatique

Pour pouvoir utiliser la quatix pour contrôler un pilote automatique, vous devez installer et configurer un sytème de pilote automatique Garmin GHP™ compatible et coupler votre quatix avec l'appareil GHC™. Pour plus d'informations, reportezvous au manuel d'utilisation de la quatix et à celui de votre pilote automatique.

1 Sélectionnez la touche bleue.

#### 2 Sélectionnez Pilote automatique.

- 3 Sélectionnez une option :
  - Pour démarrer le mode Maintien de cap du pilote automatique, maintenez le cap, sélectionnez Activer et lâchez la barre.



- Pour manœuvrer le bateau, activez le mode Maintien de cap du pilote automatique et sélectionnez ou maintenez enfoncées les touches △ et ▽ pour diriger vers la gauche et vers la droite.
- Sélectionnez Préréglages et sélectionnez une action de bouton. La carte affiche un tracé de l'action effectuée par le bouton.
- · Sélectionnez Désactiver pour commander la barre.

# Capteurs ANT+™

Votre appareil peut être utilisé avec des capteurs ANT+ sans fil. Pour plus d'informations concernant la compatibilité et l'achat de capteurs facultatifs, rendez-vous sur http://buy.garmin.com.

#### Lecture de données NMEA 2000

Pendant le suivi ou la navigation, votre appareil peut lire des données en provenance d'un réseau NMEA 2000 équipé d'un appareil Garmin GNT.

1 Sélectionnez la touche bleue.

# 2 Sélectionnez Réglage > Capteur ANT > GNT > Activé.

Les pages de données affichent des informations en provenance des capteurs connectés au réseau NMEA 2000. Vous pouvez personnaliser les champs de données qui apparaissent sur chaque page de données.

- 3 Sélectionnez 5 deux fois.
- 4 Sélectionnez Démarrer le N2K pour commencer la lecture des données NMEA 2000.

Pour arrêter la lecture des données NMEA 2000, appuyez sur le bouton bleu et sélectionnez **Arrêter le N2K**.

#### Utilisation de la fonction Homme à la mer automatique

Si votre appareil est connecté à un appareil Garmin GNT, vous pouvez lui demander d'activer automatiquement la fonction Homme à la mer préconfigurée si l'appareil s'éloigne trop du GNT.

- 1 Sélectionnez la touche bleue.
- 2 Sélectionnez MOB automatique > Activé.

#### Partage de données

#### Envoi de données à HomePort™

Pour pouvoir envoyer des données à HomePort, vous devez acheter HomePort et l'installer sur votre ordinateur (www.garmin.com/homeport).

Vous pouvez afficher des tracés et des waypoints sur votre ordinateur.

1 Connectez votre appareil à un ordinateur à l'aide du câble USB.

Votre appareil apparaît en tant que lecteur amovible sur le Poste de travail sous Windows<sup>®</sup> et en tant que volume installé sur les ordinateurs  $Mac^{®}$ .

- 2 Démarrez HomePort.
- 3 Suivez les instructions présentées à l'écran.

#### Envoi de données à BlueChart® Mobile

Pour pouvoir partager des données à l'aide de l'application BlueChart, vous devez l'installer sur votre appareil portable (www.garmin.com/bluechartmobile).

Vous pouvez afficher les tracés et les waypoints sur votre appareil portable.

- 1 Sur votre quatix, appuyez sur le bouton bleu.
- 2 Sélectionnez Partager les données > BlueChart Mobile.
- 3 Démarrez BlueChart Mobile sur votre appareil portable.
- 4 Suivez les instructions présentées à l'écran.
- Consultez l'aide BlueChart pour plus d'informations.

#### Dépannage

### Réinitialisation de votre appareil

Si l'appareil ne répond plus, il peut être nécessaire de le réinitialiser.

- 1 Maintenez ♀ enfoncé pendant au moins 25 secondes.
- 2 Maintenez ♀ enfoncé pendant une seconde pour mettre l'appareil sous tension.

#### Entretien de l'appareil

#### AVIS

N'utilisez pas d'objet pointu pour nettoyer l'appareil.

Evitez d'utiliser des nettoyants chimiques, des solvants ou des répulsifs contre les insectes pouvant endommager les parties en plastique et les finitions.

Rincez soigneusement l'appareil à l'eau claire après chaque utilisation dans l'eau chlorée ou salée, et après chaque contact avec de la crème solaire, des produits de beauté, de l'alcool ou d'autres produits chimiques. Un contact prolongé avec ces substances peut endommager le boîtier. Evitez d'appuyer sur les boutons lorsque l'appareil est sous l'eau.

Evitez les chocs et les manipulations brusques qui risquent d'endommager l'appareil.

#### Caractéristiques techniques

Type de batterie	Batterie Lithium-ion 500 mAh
Autonomie de la batterie	Jusqu'à 6 semaines
Résistance à l'eau	Etanche jusqu'à 50 m (164 pi)
	<b>REMARQUE</b> : la montre est conçue pour la nage en surface.
Plage de températures de fonctionnement	De -20 °C à 50 °C (de -4 °F à 122 °F)
Fréquences radio/protocole	Protocole de communications sans fil ANT+ à 2,4 GHz Appareil Bluetooth <sup>®</sup> Smart

#### Informations sur la batterie

L'autonomie de la batterie dépend de l'utilisation de votre GPS, des capteurs de l'appareil, des capteurs sans fil en option et du rétroéclairage.

Autonomie de la batterie	Mode
16 heures	Mode GPS normal
25 heures	diffusion NMEA 2000, GPS éteint
Jusqu'à 2 semaines	Mode capteur Permanent
Jusqu'à 6 semaines	Mode montre

#### Enregistrement de l'appareil

Aidez-nous à mieux vous servir en remplissant dès aujourd'hui notre formulaire d'enregistrement en ligne.

- Rendez-vous sur le site http://my.garmin.com.
- Conservez en lieu sûr l'original de la facture ou une photocopie.

#### Téléchargement du manuel d'utilisation

Vous pouvez obtenir la dernière version du manuel d'utilisation sur Internet.

- 1 Rendez-vous sur le site www.garmin.com/support.
- 2 Sélectionnez Manuels d'utilisation.
- 3 Suivez les instructions à l'écran pour sélectionner votre produit.

#### Informations complémentaires

Vous trouverez des informations complémentaires au sujet de ce produit sur le site Garmin.

- Rendez-vous sur le site www.garmin.com/marine.
- Rendez-vous sur le site www.garmin.com/learningcenter.
- Rendez-vous sur le site http://buy.garmin.com ou contactez votre revendeur Garmin pour plus d'informations sur les accessoires en option et sur les pièces de rechange.

# www.garmin.com/support



Garmin International, Inc. 1200 East 151st Street Olathe, Kansas 66062, Etats-Unis

**Garmin (Europe) Ltd.** Liberty House, Hounsdown Business Park Southampton, Hampshire, SO40 9LR, Royaume-Uni

Garmin Corporation No. 68, Zhangshu 2nd Road, Xizhi Dist. New Taipei City, 221, Taïwan (République de Chine) Garmin<sup>®</sup> et le logo Garmin sont des marques commerciales de Garmin Ltd. ou de ses filiales, déposées aux Etats-Unis d'Amérique et dans d'autres pays. ANT+™, HomePort™, BlueChart<sup>®</sup> Mobile, quatix™, GHC<sup>™</sup>, GHP<sup>™</sup>, et GNT<sup>™</sup>sont des marques commerciales de Garmin Ltd. ou de ses filiales. Elles ne peuvent être utilisées sans l'autorisation expresse de Garmin.

La marque et les logos Bluetooth<sup>®</sup> sont la propriété de Bluetooth SIG, Inc., et leur utilisation par Garmin est soumise à une licence. Mac<sup>®</sup> est une marque déposée d'Apple Computer, Inc. Windows<sup>®</sup> est une marque déposée de Microsoft Corporation aux Etats-Unis et dans d'autres pays. Les autres marques et noms commerciaux sont la propriété de leurs détenteurs respectifs.

